



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по бюджетен контрол

2009/2115(DEC)

2.2.2010

ПРОЕКТОДОКЛАД

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 година
(C7-0186/2009 – 2009/2115(DEC))

Комисия по бюджетен контрол

Докладчик: Véronique Mathieu

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	3
2. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	5
3. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	7

1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 година (C7-0186/2009 – 2009/2115(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 г.,
 - като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 г., придружен от отговорите на Агенцията¹,
 - като взе предвид препоръката на Съвета от ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - като взе предвид член 276 от Договора за ЕО и член 319 от ДФЕС,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1210/90 на Съвета от 7 май 1990 година за създаване на Европейска агенция за околната среда и Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда³, и по-специално член 13 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО) № 401/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно Европейската агенция за околната среда и Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (кодифицирана версия)⁴, и по-специално член 13 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁵, и по-специално член 94 от него,
 - като взе предвид член 77 и Приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A7-0000/2010),
1. освобождава от отговорност изпълнителния директор на Европейската агенция за околната среда във връзка с изпълнението на бюджета на Агенцията за финансовата

¹ ОВ С 304 15.12.2009 г., стр. 60.

² ОВ L 248, 16.9.2002, стр. 1.

³ ОВ L 120, 11.5.1990, стр. 1.

⁴ ОВ L 126, 21.5.2009 г., стр. 82.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002, стр. 72.

2008 г.;

2. представя своите забележки в резолюцията по-долу;
3. възлага на своя председател да предаде настоящото решение, както и резолюцията, която е неразделна част от него, на изпълнителния директор на Европейската агенция за околната среда, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз (серия L).

2. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно приключването на сметките на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 година
(C7-0186/2009 – 2009/2115(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 г.,
 - като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 г., придружен от отговорите на Агенцията¹,
 - като взе предвид препоръката на Съвета от ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - като взе предвид член 276 от Договора за ЕО и член 319 от ДФЕС,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1210/90 на Съвета от 7 май 1990 година за създаване на Европейска агенция за околната среда и Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда³, и по-специално член 13 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО) № 401/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно Европейската агенция за околната среда и Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (кодифицирана версия)⁴, и по-специално член 13 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁵, и по-специално член 94 от него,
 - като взе предвид член 77 и Приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A7-0000/2010),
1. одобрява приключването на сметките на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 г.;

¹ ОВ С 304 15.12.2009 г., стр. 60.

² ОВ L 248, 16.9.2002, стр. 1.

³ ОВ L 120, 11.5.1990, стр. 1.

⁴ ОВ L 126, 21.5.2009 г., стр. 82.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002, стр. 72.

2. възлага на своя председател да предаде настоящото решение на изпълнителния директор на Европейската агенция за околната среда, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз (серия L).

3. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

съдържащо забележките, които са неразделна част от решението относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 година (С7-0186/2009 – 2009/2115(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 г.,
- като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Европейската агенция за околната среда за финансовата 2008 г., придружен от отговорите на Агенцията¹,
- като взе предвид препоръката на Съвета от ... (0000/2010 – С7-0000/2010),
- като взе предвид член 276 от Договора за ЕО и член 319 от ДФЕС,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1210/90 на Съвета от 7 май 1990 година за създаване на Европейска агенция за околната среда и Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда³, и по-специално член 13 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 401/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно Европейската агенция за околната среда и Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (кодифицирана версия)⁴, и по-специално член 13 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁵, и по-специално член 94 от него,
- като взе предвид член 77 и Приложение VI към своя правилник,
- като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (А7-0000/2010),

¹ ОВ С 304 15.12.2009 г., стр. 60.

² ОВ L 248, 16.9.2002, стр. 1.

³ ОВ L 120, 11.5.1990, стр. 1.

⁴ ОВ L 126, 21.5.2009 г., стр. 82.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002, стр. 72.

- А. като има предвид декларацията на Сметната палата (наричана по-долу „Палатата“), че е получила достатъчна увереност, че годишните отчети за финансовата 2008 година са надеждни и точни и че свързаните с тях операции са законосъобразни и редовни,
- Б. като има предвид, че на 23 април 2009 г. Парламентът освободи от отговорност изпълнителния директор на Европейската агенция за околната среда във връзка с изпълнението на бюджета на Агенцията за финансовата 2007 година¹ и в резолюцията, придружаваща решението за освобождаване от отговорност, Парламентът, наред с другото, констатира слабости в управлението на споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства с Европейските тематични центрове и призова Агенцията да спазва изцяло правилата за възлагане на обществени поръчки,

Изпълнение

1. отбелязва изключително положителните основни констатации във външната оценка на децентрализираните агенции на ЕС, поръчана от Комисията през 2009 г.; по-конкретно, приветства Агенцията за изграждането на добре развита система за основано на дейностите управление, многогодишна работна програма, балансирана карта за оценка с показатели и интегрирана система за контрол на управлението, като всички те допринасят за ефективното управление на Агенцията;
2. отбелязва, че друга независима външна оценка на петгодишната стратегия на Агенцията за периода 2004–2008 г. също е показала нейната ефективност при постигането на поставените цели и удовлетворяването на бенефициентите ѝ;
3. изисква от Агенцията да продължи да представя редовно (т.е. веднъж на всеки пет години) независима външна оценка въз основа на регламента за създаването си и на работните програми, приети от управителния съвет; ето защо приканва Агенцията да информира органа по освобождаване от отговорност за развитието на следващата външна оценка за периода 2009–2013 г.;
4. изисква от Агенцията да представи под формата на таблица, приложена към следващия доклад на Палатата, съпоставка между резултатите, постигнати през разглежданата година за освобождаване от отговорност, и тези, постигнати в рамките на предходната финансова година, с цел да се даде възможност на органа по освобождаване от отговорност да направи по-добра оценка на резултатите от дейността на Агенцията през две последователни години;
5. отбелязва забележката на Палатата, която, по отношение на сключените от Агенцията споразумения за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ, настоява да се предоставят повече пояснения във връзка с часовете положен труд, които се заплащат на партньорите; подчертава, че с цел намаляване на риска от неправомерни плащания следва да се предоставят по-ясни инструкции на бенефициентите относно изчислението на ставката; също така е необходимо да се установи ясна връзка между декларираните разходи и прогнозираните разходи, посочени в плановете за изпълнение;

Договор за наем

¹ ОВ L 255, 26.9.2009 г., стр. 180.

6. отбелязва забележката на Палатата, че е трябвало да се организира тръжна процедура за преустройството на наетите от Агенцията помещения вместо да се покриват разходите за услугите на фирма, посочена от собствениците на сградата;

Вътрешен одит

7. отчита, че Агенцията е изпълнила 9 от 27-те препоръки, отправени от службата за вътрешен одит от 2006 г. досега; отбелязва, че от 17-те препоръки, които все още не са изпълнени, 5 се считат за „много важни” и засягат управлението на безвъзмездните средства (що се отнася до установяването на финансови механизми, насърчаването на проверките на място/проверките на безвъзмездни средства, както и наблюдението и контрола на усвояването на безвъзмездни средства) и прилагането на стандартите за вътрешен контрол (що се отнася до определянето на чувствителните функции и подобряването на счетоводната система);

o
o o

8. по отношение на други забележки, придружаващи решението за освобождаване от отговорност, които имат хоризонтален характер, се позовава на своята резолюция от xx април 2010 г. относно резултатите от дейността, финансовото управление и контрола на агенциите.